# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

| Coloured covers / Couverture de couleur  |              | Coloured pages / Pages de couleur  |
|--|--------------|--|
| Covers damaged / Couverture endommagée   |              | Pages damaged / Pages endommagées  |
| Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée   |              | Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées   |
| Cover title missing / Le titre de couverture manque  |              | Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| Coloured maps /  |              | Pages detached / Pages détachées   |
| Cartes géographiques en couleur  | $\checkmark$ | Showthrough / Transparence   |
| Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  | ✓            | Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression  |
| Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur  Bound with other material /  |              | Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire   |
| Relié avec d'autres documents  Only edition available / Seule édition disponible   |              | Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from scanning / II se peut que                 |
| Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure. |              | certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été numérisées. |
| Additional comments / Commentaires supplémentaires:  |              |  |

XXIe Année-No 41

MONTREAL, 2 SEPTEMBRE 1899

JOURNAL A UN SOU



" Le viai pout quelquefois n'être pas viai sans blague." — Bois L'EAU.

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

H. BERTHELOT, Fondateur

BUREAUX: 139 Rue Ste-Elisabeth



# HELAS

Sipron. — Moi qui croyais avoir une bonne affaire avec le Yukon, je suis volé comme dans un bois! Tarte et Blair ont "striké" un claim autrement riche que le mien.

# LA DISGRACE D'UN **APPARITEUR BELGE**

#### NOUVELLE

On pouvait lire, la semaine dernière, dans le "Journal Officiel" de la ville de Bruges, capitale de la Flandre occidentale, la rétrogradation à un emploi inférieur de l'appariteur de police Van Carvajal, pour grave manquement, suivi de récidive, dans son service. Un appariteur en Belgique répond à peu près à un de nos capitaine de police à Montréal. La brigade de ces fonctionnaires destinés à arrêter les malhonnêtes gens, les filous et les porturbateurs de la tranquillité publique, est réputée dans l'Europe entière qui l'envie à la Belgique, pour le fiair qu'ils déploient l'exécution de leur mission protectrice et en font des limiers de premier ordre, laissant bien loin derrière eux nos Carpenter, nos Lamouche et même nos Pinkerton de New-York.

Or, il y a de cela quelques trois mois, Van Carvajal mit le grappin sur un des plus fameux cambrioleurs de la Flandre, un titre-laine de première catégorie passé maître dans tous les genres de vols, depuis celui au "rendez-moi," jusqu'à celui du "poivrier," et qui était en ce moment en rupture de ban.

Comme il était tard, il conduisit son prisonnier à la "Permanence et le lendemain matin chez M. le baillion nomme encore ainsi le Procureur du Roi à Bruges-pour s'expliquer sur son cas. Le bailli jugea à propos de garder le flibustier à sa disposition en qualité de prévenu, et, dès lors, il ne devait plus être reconduit à la "Permanence," mais à la prison nommée la "Souricière" et située à vingt minutes du Palais-de-Justice dans la rue aux Herbes-Potagères.

En route, l'escarpe qui était un vieux cheval de retour, comme on dit dans le monde choisi des malfaiteurs, parla ainsi a Van Carvajal: "Monsieur l'appariteur, je sais que vous faites votre métier en conscience, mais je sais aussi que vous êtes un homme juste et humain. Hier soir, en arrivant à la "Permanence," l'heure du diner était passée, ce matin l'heure du déjeuner sera également passée à la "Soucière" où vous me conduisez. je resterai donc sans manger jusqu'à ce soir. Laissez-moi entrer ches le premier boulanger que nous trouverons sur notre chemin, pour que je puisse acheter quelques sous de pain."- Volontiers, répondit Van Carvajal, flatté dans son for interieur de passer pour un philauthrope, quoique smisant le métier de policier.

A quelques pas plus loin, le titrelaine s'écria :

"Ah! voici précisément mon affaire... Attendez-moi la Monsieur l'appariteur... j'en ai pour deux secondes! - Allai / Allai /" répondit celui-ci avec l'accent de Bruges, qui est le plus harmonieux de toute la Belgique.

Queiques minutes s'étant écoulées. Carvajal commençait à perdre patience et à concevoir une vague et bien légitime inquiétude. Voulant toutefois en avoir le cœur net, il pénétra dans la boutique du boulanger et demanda : "Où a passé l'homme qui vient d'entrer pour acheter du pain? - Par la porte de derrière" riposta flegmatiquement le brave industriel, comme un bon Belge qu'il

(Icijun jurement trop gros, évoquant le nom du Seigneur et se terminant en: Dom! suivi de cette exclamation sortant des lèvres de l'appariteur : "Cré mâtin! je suis refait!")

Il avait été refait, en effet, et pour cette bévue il fut mis à pied pendant quinze jours avec recommandation de n'être pas aussi "naīf." "Soyez tranquille, avait-il répondu à son chef, si jamais on me repince, je veux bien que l'Escaut soit à sec," ce qui était un serment irréalisable !

Il se surveilla donc et tout marchait à souhait, quand, il y a une dizaine de jours, il eut à faire une arrestation identique, dans les mêmes conditions que celle que l'on a vue plus haut. Cette fois encore le filou qu'il conduisait tout le long de la rue aux Herbes potagères, pour aller l'incarcérer à la prison la Souriclère, qui connaissait lui aussi le truc de l'achat du pain, lui donna les raisons que l'on sait, et le supplia de le laisser se lester d'une miche, afin de pouvoir attendre l'heure de la soupe.

" Me prenez-vous pour un imbécile!" riposta en ricanant d'un air malin l'appariteur Van Carjaval, " je la connais, on ne me la fera plus... Attendez-moi là... je vais aller moimême acheter votre pain... J'en ai pour deux secondes ! "

Elles suffirent au mécréant pour prendre la poudre c'escampette i...

Et voilà pourquoi on pouvait lire la semaine dernière au "Journal Officiel" de la ville de Bruges, capitale de la Flandre ocoidentale, la rétrogalion, etc., etc.

Ce qui prouve qu'en Belgique "le gendarme n'est pas cruel ! "

Le bureau de A. P. Pigeon. 1798 rue Ste Catherine, sera ouvert tous les soirs cette semaine pour faciliter la vente des billets aux ouvriers qui désireraient aller à Québes Samedi proshain.

# ETRE BLONDE

Monologue en prose pour jeune fille

(Avec un peu d'emphase). Mon rêve! ma hantise! être blonde.. (poétiquement) blonde comme l'or, comme la lumière, comme les moissons.

Hélas! je ne le serai jamais! car les teintures, les produits chimiques... oh!... fi done!... Non, non... être blonde de naissance, avec des veux bleus... un teint de lis et de roses... (vieux siyle).

Pourquoi ce désir? direz-vous.. Pourquoi?... Mais feuilletez les poètes: Blonde! blonde! toujours ce mot, insulte à mes cheveux brun! (Réfléchiesant un peu). Est-ce parce qu'il rime avec onde ...monde... profonde?... mais brune rime très joliment avec... lune par exemple ?... (Souriante) Et même, Mussette, oh i cela me console un peu, je l'avoue.. (Déclamant) "Je rayonnerais sous ma tresse brune, comme un clair de lune en capuchon noir..."

(Répétant, souriante, flatté)... "Sous ma tresse brune ... comme un clair de lune..."

(La mine soudain allongée). Mais ailleurs... le même poète... inconstant poète!... ne dit-il pas. ou ne fait-il pas dire (déclamant):

"Nous alions chanter à la ronde, Si vous voulez.

Que je l'adore et qu'elle est blonde. Comme les blés !..."

(Découragée). Hélas ! blonde, cela va sans dire... la femme idéale!... En prose, il y a ballottage... beaucoup d'héroïnes brunes, j'en conviene... mais les mots qu'on trouve pour les blondes sont plus doux... plus caressants.

(Joignant les mains, avec ardeur). Oh! être blonde!

Elles ont le monopole des tendres couleurs: le bleu... le hlanc... le rose... c'est leur royaume.

Nous, les brunes, quand nous nous marions... nos amies... (s'interrompant, avec un peu de malice) les amies sont toujours assez... pointues, dans ces moments-là... nos amies disent, le lendemain: (Imitant) "Ah! ma chère !... cette pauvre une telle !... une mouche dans du lait !..."

(Soupirant). Rester comme la nature vous a créé... (Se regardant avec une centaine complisance). Mon Dieu!... question de coloris à part... on n'a par trop... à s'en plaindre... de cette nature...

(Avec une brusque franchise). Et même, tenez... un aveu... ou plutôt, yous avez deviné?... ce dis-

cours est une ruse... Brune, j'exalte les blondes... l'artifice est un peu usé... mais... n'est-ce pas que vous préférez les brunes?

# Coutume Bizarre

La Chine est le pays par excellence des bizarreries c'est-à-dire des coutumes tout à fait contraires à celles de nos pays civilisés.

Mais il est, chez les Célestes, un usage qui surpasse tout ce qu'on peut imaginer, et qui, raconte un de nos confrères, a été récemment constaté par un missionnaire dans la province de Chan-Si : c'est "le mariage des morts." Quand un homme passe de vie à trépas [avant d'avoir contracté mariage, c'est un gros chagrin pour la famille, qui craint une existence pénible pour le défunt dans la vie future. Alors on se met à la recherche d'une morte récente aussi, et on l'amène pour procéder à l'union des deux cadavres sans oublier préalablement la cérémonie des fiancailles. Puis on met les époux inertes dans une même bière et l'on porte ce lit nuptial funéraire dans la campagne, ou il reste indéfiniment exposé à l'air.

# **AUX CORRESPONDANTS**

ARTHUR. - Vos deux derniers envois ne sont pas acceptables. Vous demandez quel genre nous aimons: Tout ce qui est gai, drôle, amusant, satirique, piquant, etc, mais sans ob-scenité, ni impiété.

Plusieurs Amis. - Votre correspondance est jetée au panier. Le fait d'avoir 38 ans n'empêche pas les sentiments, et si l'amoureux a réellement 27 ans, il est assez grand pour se conduire. D'ailleurs, grace à Dieu, le Cadada est un pays libre, où l'on peut commettre des sottises à tout âge, sans que personne n'ait rien à y voir.

## Hotel le Grand Café Parisien

M Jos. Gravel a le plaisir d'informer at Jos. Gravet a te platsif d'informer ses amis et le public qu'il vient de faire l'acquisition de l'hôtel bien connu "Le Grand Café Parisien," ci-devant tenu par M. Ls Gaudreau, au No 1899 rue Ste-Catherine, coin St-Dominique. Cet hôtel a été complètement remis à neuf; c'est le soul col l'en peut se present c'est le soul où l'on peut se procurer, à toute heure du jour et de la nuit, des pe-tits dîners fins servis à la carte, faits avec un goût exquir à des prix très modérés, ainsi que vins, liqueurs et ciga-res de choix. Diners pour 10 ou 12 personnes, servis aux résidences privées, dans 15 minutes d'avis.

La cuisine est sous la direction d'un chef français de renom. Entrée privée, 179 rue St-Dominique. Une visite est sollicitée.

LA SANTÉ ET LA FORCE vous seront procurés par l'emploi du Célèbre Vin de Fin Parfumé.



-Ah! nous sommes très bien ioi pour nous reposer... asseyons-nous.



Aïe, je viens de m'asseoir sur quelque chose de piquant !...



-Tu es fou... tu vois bien qu'il n'y a rien! absolument rien! -C'est un peu fort! je t'assure cependant que ca m'a piqué!

# **CORRESPONDANCES**

Québec, 22 août 1899.

Mon cher CANARD.

Voilà "Ibis-Bleu" en frais de nous faire savourer, dans sa stupide "Cravache," une de ses chroniques, non fantaisistes, mais fantasques. Cette fois-ci il part en guerre contre les peignes, tout en s'oubliant lui-même. D'abord, il nous dit qu'il est réembarrassé. Il n'a pas besoin de nous le dire, car ça lui prend la moitié de sa chronique pour son préambule insignifiant. Ensuite il vient à ses peignes. Il ne nous en dit pas grand' chose, si ce n'est que: "pour les baptiser il lui faudrait des tombereaux de fange!" Aurait - il, par hasard trempé sa plume dans cette fange, car je lui trouve un langage pas mal "batochien," lequel, à moins d'être aveugle, nous tévèle sa patrie. Avant de corriger les peignes, qu'il se rappelle cet adage latin : " Medice, cura te ipsum." Et encore: "On ne parle pas de corde dans la maison d'un pendu." Il insère entre parenthèse: "c'est des peignes que je parle," il aurait dû mettre : " c'est un peigne qui parle," et voici pourquoi : Figurezvous que ce peigne, se promenant un beau soir d'été avec son amoureuse, se mit à genoux sur une marche de galerie (cela sur la route) et demanda pardon (de vive voix) à sa blonde qu'il avait offensée. Figurez-vous-le encore dans le bateau-passeur, se faisant soufleter en présence des dames, par un "Bout-de-chandelle," (un autre peigne que celui-là). Pour toute réponse il se contente de ramasser son lorgnon endommagé et de lancer à la foule terrifiée un sourire benêt. Est-ce assez peigne? Il nous le dira | POUR TOUTES PLAIES peut être dans sa prochaine chronique.

QUEBÉCOIS.

P. S.-Il ne fait pas parti du "Club à combinaison," car il a été trouvé trop fin peigne, que dis-je : trop peigne-fin.

Merci, cher CANARD, j'espère que tu ne nous refuseras pas l'insertion.

Lavaltrie, 26 août 1899.

Mon cher CANARD.

Nous regrettons beaucoup tes aimables visites de l'été dernier. Si tu continuais à fréquenter nos parages, tu aurais fait la connaissance d'une vieille Linotte qui a été baptisée en grande cérémonie, l'hiver dernier, sur le perron de la salle publique, le jour de l'Epiphanie.

A tous les autres défauts propres à ses congénères, notre Linotte joint celui d'informer. Depuis assez longtemps elle dénonçait les hôteliers et leur faisait payer l'amende. Elle croyait pouvoir continuer ce métier impunément, mais, comme dit le proverbe "tant va la cruche à l'eau, qu'elle se casse."

La semaine dernière, un hôtelier de Montréal, peu endurant, fut mis au courant de ses faits et gestes et se chargea de plumer notre Linotte de la belle manière.

A chaque plume qu'il lui arrachait, la pauvre vicille pestait, jurait, geignait, à la grande joie des auditeurs et spectateurs.

> Voilà ce que c'est! C'est bien fait, Faillait pas qu'i aille } bis Au cabaret.

> > SANS-SOUCI.

ET BRULURES

n'usez que du Célèbre Onguent de Pin Parfumé.

Le forçat,-C'est bien long, être condamné pour la vie.

Le geolier.—Oui, mais vous ne vivrez peut-être pas très longtemps.

M Zotique Roy, le restaurateur bien connu dont l'établissement est situé au coint dont i etablissement est situe au coin des rues Mont-Royal et Bleury, vient d'ajouter une annexe à sa maison, pour donner pleine satisfaction aux bicyclistes las de pédaler. Ces messieurs trouveront là tout ce qui convient pour les reconforter et pour abriter leurs machines. C'est une fratche oasis pour les promeneurs. On y trouve des consommations de premier choix et des repas plantureux et succulents à des prix très modérés. Le Canard se fait un devoir d'indiquer la maison à ceux qui, par hasard, ne la connaissent pas.

# ieux Journaux

Pour Envelopper Un centin la 1b.

S'adresser à l'Imprimerie

1798 Rue Ste-Catherine Coin Sto-Elisabeth.

CHAPEAUX EN PAILLE.

Plusieurs différentes formes à choisir.

CHAPEAUX EN SOIE, haute forme.

CHAPEAUX EN FEUTRE, nouvelle forme, nouveau style, dernière mode, à des prix défiant toute compétition.

Cravates, Gants, Cols, etc, etc.

SPECIALITE : Chemises sur mesure de \$18 à \$24 la douzaine, coupe garantie.

# NEREUX & CIE

227 RUE SAINT-LAURENT Telephone Bell, Main 2(21

ur les Rhumes obstinés, le Group, l'Asthme,

la bouteille, dans toutes les



# LE CANARD

Journal Humoristique Hebdomadaire Publié par la Cie du journal LE CANARD 139 rue Ste-Elizabeth, Montréal,

ABONNEMENT

Un an (pour tout le Canada et Etats-Unis) 50 cts. Strictement payable d'avance.

Les timbres américains et canadiens de 1 et 2 cts seulement sont acceptés.

Adresses toute correspondance on envol d'argent, t'enbres, etc.

LE CANARD, Montréal, Canada. Ce journal est vendu aux agents 8 cts la douzaine, payable tous les mois.

MONTREAL, 2 SEPT. 1899



## VENGEANCE

(Dédié à Sully Prudhomme.)

Un vil kissing-bug m'a piqué Sur la lèvre supérioure ; La blessure enfle d'hours en houre ; L'animal no m'a pas manqué!

Sur la morsure, lentement, Se promène une mouche... immense, Qui, du haut de cette éminence, Inspecte l'azur, gravement!

On me regarde de travers En me disant: "Elle est superbe Votre lèvre, faite en herbe! Quel joli petit univers!"

Le lache insecte s'est enfui! Gare à lui, si je le retrouve! Ma haine sous l'enflure couve Et ne s'éteindra pas sans lui l

En attendant, vil kissing-bug, Qu'un jour je t'empoigne et te tue, Rempli d'ire, je m'évertue A capturer le strangling-bug!

JEAN PIQUE-PARTOUT.

La première chose que l'on fait, instinctivement, irrésistiblement, après s'être fait extraire une dent, c'est de mettre la langue dans la cavité qui parait alors énorme, béante, insondable.

Ces jours derniers, un jeune homme était allé à l'Institut Dentaire Franco-Américain, pour se faire extraire une maxillaire endommagée. A peine l'opérateur avait-il retiré sa pince que le patient, sur le ton d'un homme qui aurait avallé une patate trop chaude s'écriait :

" Mon doux que j'ai le trou grand ! j'en ai bien pour un an à avoir la langue dedans."

# LA PRESSE"

D'accord avec tous les dictionnaires. LE CANARD avait toujours cru que le mot " mutin " voulait dire, au propre: obstiné, têtu; et au figuré; vif, éveillé.

Mais il parait que nous étions dans l'erreur et que l'expression "mutin" veut dire beaucoup plus que cela, car "La Presse," un journal à six étages, qui tire à 160,000 exemplaires et paie des prix fabuleux à ses rédacteurs, applique cette épithète aux anarchistes, aux braillards sacrilèges, aux communards de Paris qui incendient et pillent les églises, massacrent les passants, tuent les gardiens de la paix et hurlent la "Carmagnole" sous les fenêtre des honnêtes gens.

Si ces odieux forcenés ne sont pas remis à la raison, s'ils réusissent encore une fois à assassiner les otages et à réduire Paris en cendre, "La Presse" les appellera peut-être des " effrontes."

85 Ne manquez pas d'aller voir vos parents et amis à Québec. Départ de la Gare Viger Samedi à 11 hrs p.m , ct D.manche, à 3 30 et 11 pm Billets bons pour re venir jusqu'à Mercredi, le 6, inclusevement Aller et retour, \$2 25; enfants \$1 15.

# RECREATION CANICULAIRE

Si par ce temps de chaleurs abrutissantes, vous ne savez que faire pour vous distraire, lisez "La Presse." Vous y trouverez toujours quelque chose de superlativement réjouissant.

Hier c'était les "Mutins "de Paris; aujourd'hui c'est "Un incendie à Ouébec" et demain se sera autre chose.

Le récit de cet "Incendie à Québec." se lit comme suit :

Spécial à " La Presse "

Québec, 24.—Hier soir, un commencement d'incendie a cause pour quelques centaines de dollars de dommages à l'école St-l'atrice, rue McMahon.

Grace au sang-froid de M. Adolphus Pfeisser, qui a jeté des acides sur l'élément destructeur, le collège y aurait

Oui! trois fois oui! rendons grace à M. Adolphus Pfeiffer, à ses acides et au collège.

Car s'il n'y avait pas de M. Pfeiffer, si M. Pfeiffer n'avait pas eu d'acides. l'élément destructeur n'aurait rien détruit, et grace au collège, le correspondant de "La Presse" aurait continué à croupir dans son ignorance.

# Votre rhume obstiné

sera certainement guéri\_par l'emploi du Sirop et des Bons bons de Pin Parfumé.

# BETISE

L'été dernier, je passais mes deux mois de vacances dans un petit village situé à quelques lieues de Montréal, et je fus témoin d'une scène qui m'amusa beaucoup. Comme je ne suis pas égoïste, je vais vous raconter la chose en deux mots. Je logeais chez de bons habitants et j'étais là comme chez moi, ce qui leur faisait plaisir. Ces braves gens n'avaient qu'un fils, un seul fils qu'ils aimaient beaucoup et sur qui ils avaient fondé les plus belles espérances.

Jean, c'était son nom, était arrivé à l'Age où tout petit garçon bien appris doit songer à prendre femme et sa mère s'était mis en tête de lui faire épouser Marianne, la fille du voisin, gaitlarde solide. bien bâtie et qui jouait avec un sac de sel comme une petite fillette avec sa poupée. Un bezu matin la mère de Jean lui dit : " Ecou!e, mon fils, tu n'es plus un enfant, il faut penser à te marier. Tu as du bon sens, de l'adresse et tu aimes le travail ; nous avons quelques sous par ici par là, tu es fils unique et quand nous mourrons tu auras quelques arpents de terre. J'ai songé pour toi à Marianne la fille du voisin, à qui on donnera quinze cents francs le jour de son mariage, sans compter ce que ses parents lui laisseront. C'est une sage fille, os sont de braves gens... cela te va-t il ?

-Comme vous le voudrez, ma-

-Oui! Eh bien, écoute moi un peu: Dimanche prochain, Catherine, la mère de Marianne, doit venir nous rendre visite. Tu te lècheras et tu tâcheras de faire valoir toutes tes qualités. Il est temps de te " déniaiser "un peu, mon gros; tu es trop "gêné," Catherine viendra donc nous voir. Oh! les beaux pommiere! va-t-elle dire en vovant notre verger. Tu lui diras aussitôt:

-C'est moi qui les ai plantés.

-Les belles pommes de terre.

-C'est moi, qui les ai semées.

De cette façon, Catherine saura qu'elle donne sa fille à un bon travailleur.

Vous avez raison, maman, et je ne manquerai pas de faire tout ce que vous me dites.

Le dimanche suivant Catherine fut fidèle au rendez-vous et tout se passa comme la mère de Jean l'avait prévu. La voisine arriva chez nos bons villageois immédiatement après la grande messe.

-Bonjour, dit-elle en arrivant, comment vous portez-yous?

- -Très bien, et vous même?
- -Comme vous voyez. Et Jean comment marche-t-il?
- -Pas mal?
- -Oh! les beaux pommiers i
- -C'est moi qui les ai plantés. fait Jean tout intimidé.
  - -Les belles pemmes de terre ?
  - -C'est moi qui les ai semées.
  - -Ouel blé superbe?
  - -C'est moi qui l'ai semé.

Catherine se disait en elle-même 'aurai un gendre modèle. Quel homme i

-Vous avez la une brouette qui me parait bien commode?

-C'est moi qui l'ai faite, continue Jean qui se trouble de plus en plus.

Mais il sait done tout faire? se dit Catherine. Notre fille aura pour mari une véritable pierre précieuse, quel trésor qu'un garçon comme ca!

-Quel jolis pourceaux, fit enfin la future belle-mère, en passant devant la soue aux cochons ?

-C'est moi qui les ai faites!! Je n'ai pas besoin d'ajouter que le mariage fut manqué.

All on board pour Québec, Samedi prochain par le Pacifique, Gare Viger. \$2 25, aller et retour.

# Queiques Enseignes

Enseignes lues au cours d'une promenade à travers la ville :

Au dessus de la banque Ville-Marie :

ON NE REND PAS LA MONNAIE.

Sur la porte de l'Eldorado:

ICI ON ACCEPTE LES PIÈCES ÉTRANGÈRES.

Dans la vitrine d'un marchand de de miel :

DEMAIN OUVERTURE D'UN NOUVEAU RAYON.



UN VRAI PALAIS

Ce que vous vovez là n'est que l'ex-Ce que vous vovez la n'est que l'ex-térieur. C'est surtout à l'intérieur quo le P'tit Windsor est beau et qu'il y a du monde chic. Au 101 rue St-Laurent. Repas complet à 25 cts, avec toutes les primeurs de la saison. Ouvert jour et nuit. Le restaurant le plus populaire de Montréal.

# COUAC

L'excès en tout est un défaut. "La Cravache" est tellement intéressante qu'elle est volée en route. Les numéros 2 et 3 qu'on a dû nous adresser à titre d'échange ne nous sont pas parvenus.

Avis à qui de droit.

"La Puce à Yerlin" est allée au · cirque et raconte ainsi ses impres-

"Devinez qua j'ai zévu ane grosse bête à deux queues, ane à chaque boute. Dessus la grosse queue, deux yeux, et sour la petite yienqu'in œil, pi il était crevé. Ils appellent ça un bébélephant.

Au moment d'aller sous presse, nous recevons la 266ème solution juste, à la charade du No 39

Du moment que nous recevrons les 50 cts qui devaient accompagner la solution, nous adresserons à tous LE CANARD, pendant un an, GRATUI-TEMENT.

13 Pour aller à Québec, vous pouvez partir de la Gare Viger, à 11 hrs pm. Simedi et 3 30 et 11 p.m. Dimanche, ct revenir jusqu'à Mercredi, le 6. Aller et retour, \$2 25; enfants, \$1 15.

# EXTRAIT D'UN VIEIL ALMANACH

Un artiste employé dans une vieile église en Belgique, présenta son compte pour ouvrages divers faits par lui, mais paiement lui fut refusé, parce qu'il ne donnait pas en détail les ouvrages divers, ne voulant pas perdre l'argent qui lui était légitiment dû, le pauvre homme envoya le compte en

| aeu      | ili sulvani :                 |
|----------|-------------------------------|
|          | frs-centimes                  |
| ı.       | Corrigé et renouvellé les dix |
| - •      | Commandements 3.12            |
| 2.       | Embelli Ponce Pilate, et mis  |
|          | un ruban à son bonnet 5 12    |
| 2.       | Remplacé et doré l'aile gau-  |
| <b>J</b> | che de l'ange gardien 3 oc    |
|          | Posé une queue au coq de      |
| 4,       | saint Pierre et raccommo-     |
|          | dé sa ciête 3 20              |
| -        | Rattaché le bon larron à la   |
| ٥.       | croix, et remis un doigt      |
|          | neuf 1.00                     |
| 6        | Lavé la servante du grand     |
| ٠.       | Calphe, et mis du carmin      |
|          | sur ses joues                 |
| 7        | Renouvellé le ciel, ajouté    |
| ,.       | deux étoiles, doré le soleil  |
|          | et nettoyé la lune 7.14       |
| 8.       | Renouvellé les flammes du     |
| •        | Purgatoire et ajouté des      |
|          | 1mes 3 06                     |

q. Rapiécé la culotte d'Amas,

10. Ravivé les flammes de l'en-

en cuir et mis deux bou-

tons à sa veste..... 2.15



# TOUJOURS L'AFFAIRE DREYFUS

LE DENTISTE. — Le cas est plus compliqué que je ne pensai. C'est une dent barrée, et je crains de vous arracher un morceau de la machoire avec.

|      | patte gauche, et fait plu-       |
|------|----------------------------------|
|      | sieurs ouvrages sur les          |
|      | damnés 7.17                      |
| 11.  | Reborde la robe d'Hérode         |
|      | et ajusté sa perruqe 4.00        |
| I 2. | Mis des guêtres neuves à         |
|      | Tobie fils, voyageant avec       |
|      | l'ange Gabriel, et une cour-     |
|      | roie neuve à son sac de          |
|      | voyage 3 00                      |
| I 2  | Nettoyé les oreilles de l'âne    |
| •    | de Balaam et l'avoir ferré. 3.40 |
| 14.  | Mis des anneaux aux oreilles     |
| •    | de Sarah                         |
|      | D J. J                           |

fer, mis une queue neuve

au diable, raccommodé sa

02 15. Remis des dents à la mâchoire d'ane de Samson... 1,00 16. Mis une pierre neuve dans la fronde de David, grossi la tête de Goliath et ral-

longé ses jambes...... 3 02 17. Goudronné l'arche de Noé... 2.00 18. Raccommodé la chemise de l'enfant prodigue et nettoyé ses oreilles, lavé les porcs, mis de l'eau dans leurs bacs ...... 4 00

19. Remis une anse à la cruche de la Samaritaine..... 2 00

Total..... 61 42

13- Les ouvriers désirant aller à Québec Samedi prochain, pourront acheter leurs biliets à l'Im primerie A. P. Pigeon, 1798 rue Ste Catherine, jusqu'à 9 hrs, tous les soirs de la semaine.

Le comptable. - Patron, votre fils vient de goûter de cet engrais artificiel que personne ne veut acheter.

Le patron.—Mon Dieu ! ça ne lui a pas fait de mal, au moins !

Le comptable. - Nullement, monsieur.

Le patron.-Très bien, alors, désormais, vous vendrez cette substance comme un excellent aliment pour les enfants !

# La Fete du Travail a Quebec

Comme on le sait déjà, les ouvriers de Quéhec so préparent à célébrer la Fête du Travail cette année avec une pompe inaccoutumée. La fête commencera par une grand'messe pontificale à la basilique, avec sermon par un orateur sacré de renom; après la messe grande pro-cession avec chars allégoriques par les principales rues; dans l'après-midi, fête champêtre et discours patriotiques, où les ministres provinciaux et autres ont promis d'être présents.

promis d'êtro présents.

Afin de permettre aux ouvriers et autres personnes de Montréal d'assister à cette grande fête, l'Union Typographique organise une excursion spéciale par le Pacifique Canadien, partant de la Gare Viger, Samedi, le 2 septembre, à 11 heures p.m., et dimanche, le 3, à 30 heures p.m., et revenir par tous les trains jusqu'à morcredi, le 6, inclusivement. Billets, aller et retour, adultes, \$2 25; enfants \$1.15.

Pour accomoder les ouvriers, le bureau de A. P. Pigeon, 1798 rue Ste-Câtherine, sera ouvert tous les soirs cette semaine.

semaine.

CAFE-CONCERT FRANCAIS. Genre Parisien. Etablissement unique en son genre à Montréal. 222, 224, 226, RUE CADIEUX

Semaine commençant le 28 AOUT Un charcutier dans les fers Orérette en un nete.

### Un tigre du Bengale Comédio-vaudeville en un acte.

Débuts de M. et Mms HARMANT. LES BARTELLI, merveilleux acrobates. Debats d'YVONNE MONTALAIS, chanteuse légère.

Etc., Incusamment, nouvenux débuts.

Chaque jour, Matince : 24 hrs. Soirce: 8 hrs.

Entrée libre au Parterre

Consommation de rigueur. Galerie, 10c. Loges 25c. Loge entière, \$1.00.

Sallo magnifiquement aereo. Service parfait. Tél. Bell Est 1621.

Directeurs-Prop.: A. Boiron, F. X. Bilodeau. Régisseur: S. Durantel.

# J. ESECUIVECT

Manufacturier de

### MONUMENTS EN MARBRE ET GRANIT

Propriétaire de Carrières de Granis Rouge, Rose et Gris.

Ouvrages de Bâtisses et de Cimetières, etc., de toures descriptions, en gres et en détail, fetimations données sur demande. Bureau et Atcliers :

COTE-DES-NEIGES, Montréal Tout près de l'entrée principale du Cimelière. TELEPHONE BELL: UP 1466 (Connection gratui e pour Montréal).

# Marchands-Tailleurs

Habillements en Tweed importé de \$14, \$16, \$18, \$20 et \$25.

1615 Ste - Catherine Coin de la Rue St-Hubert

.. MONTREAL

TEL. DES MARCHANDS 292





Faites Usage

Les plus durables sur le marché.

# Correspondance

Bécancourt, 25 août 1899. Bien cher CANARD,

Depuis quelque temps notre paroisse a fait de rapides progrès. Il nous est arrivé un professeur pour enseigner le plain-chant aux vaches. Cotte espèce de bandet se met à sa fenêtre et joue ses plus beaux soli de cornet que les vaches rendent avec la plus parfaite ressemblance. Il se mêle même de vouloir enseigner aux jeunesg ens du village. Imagine-toi, bien cher CANARD, qu'un dimanche il s'est bien mis dans la tête de nous chanter le " Magnificat." Ce n'était pas drôle de le voir ; il se tortillait le cou de tous les côtés, se fermait les yeux pour montrer qu'il savait son "Magnificat" par cœur. Il avait la gue... comme une barbote prise à la ligne, les yeux devaient lui aller en dedans, comme un souffist de forge: de temps en tempson entendait un cri rauque; enfin on eut dit une grenouille soufflée rendant le dernier soupir.

Les jeunes gens du village se sont mis en frais de lui ramasser douze sous pour lui faire faire la barbe et les cheveux, et faire ajouter six pouces à son surtout.

Bien à toi,

N'IMPORTE QUI.

13- Le départ pour l'excursion à Québec Samedi prochain aura lieu de la Gare Viger, à 11 hrs. p.m. Aller et retour, \$2 25; en fants, \$1 15.

### **POTINS**

CHRONIQUE DE LONGUEIL

Le Tramway sera à Longueuil pour le Ier de novembre.

Longueuil aura avant longtsmps une grande "Factory" de plumes, c'est la corporation qui menera la chose.

Les "Royal" veulent se mesurer avec les "Longueuil" pour un enjeu de \$75

Les policiers de Longueuil s'entretiennent toujours la main en arrêtant, de temps en temps, des bicyclistes circulant sur les trottoirs.

On demande des nouvelles du " Peuple Chanteur" qui a paru une fois et peut-être disparu pour toujours.

Ce fameux "Cercle Béranger," école des Jeunes littérateurs, où estil? Dans la lune ou au sein de Jupiter?

# VOLAGE



1

Tenté par le beau temps, le jeune Contran a résolu d'aller faire un tour à la campagne. Il fait emplette d'un joli petit chapeau de paille dont le marchand lui a vanté la 16gèreté.



Quel plaisir de courir les champs... Oh le beau papillon! Gontran très adroit l'attrape et... délicatement l'épingle à son chapeau... joli souvenir à rapporter de la cam pagne i



III

Mais soudain, ô surprise, le joli petit chapeau de paille prend son vol...Gontran avait oublié son extrême légèreté et le papillon (dans la force de l'age) l'avait enlevé d'un vigoureux coup d'aile... Cette délicieuse histoire est à la disposition de tout chapelier intelligent qui désirerait s'en servir comme réclame. S'adresser au Canard.

A Longueuil, on chante tout le temps une chanson patriotique qui finit par ces mots : " C'est m'sieu l' marié qui permet ça." On parle de faire évader Dreyfus qui est à la cellule 4 de la station de police.

On parle ici de faire un huit-clos des séances régulières hebdomndai.es du conseil de ville.

Marie Lacasse n'a pas reparu dans nos parages depuis son aventure de l'autre fois.

Henriette est toujours à Longueuil. Elle prise, fume et mache du tabac comme de coutame.

Petites Annonces. - On demande des p'tits chars électriques pour circuler dans la ville de Longueuil, tel que l'a promis notre bonne mère. S'adresser No.... Côte St-Lambert, Montréal.

Le club Longueuil ira à St-Jean en septembre; on se demande s'il jouera aussi bien qu'à St-Hyacinthe où il a montré toutes ses bonnes qualtés.

ROBERT DE LONGUEUIL.

PRECIEUSE RESSOURCE

Par les températures inconstantes, le BAUME RHUMAL est une ressource inestimable.

### Bluettes

- -Mon ami Lobbs est l'homme le plus heureux que je connaisse. Tu as sans doute appris qu'il a eu le bras droit emporté dans l'explosion de la semaine dérnière.
- -En effet, mais je ne vois rien de très heureux là-dedans.
- ---Comment I... Mais tu sais bien qu'il est gaucher!
- -Feriez vous n'importe quoi pour de l'argent?
- -Je le devrais, car l'argent à son tour ferait n'importe quoi pour moi?

Un docteur, durant sa visite à l'hopital X..., se dirige vers un malade et l'interroge :

-Quelle est votre profession?

–Musicien.

Le médecin se retourne vers les étudiants qui l'accompagnent pen-

dant sa visite:

-Enfin, Messieurs, je trouve ici l'occasion de vous démontrer ce que ie vous ai répété tant de fois au cours de mes conférences, à savoir que la fatigue et les efforts causés dans l'appareil respiratoire par l'acte de souffler dans les instruments de musique, sont une cause fréquente de l'affection dont souffre le malade qui est devant nous.

Pois, se tournant vers le patient :

—De quel instrument jouez vous?

-De la grosse caisse.

# Traitement Pri vé contre l'Abus des Liqueurs et des Drogues

des Liqueurs et des Urogues sans injections hypodermiques, ni publicité, ni rerte de temps, ni autre inconvénient quelocoque on prenant la CURE DIXON. C'est un remade végétal tout à fait inossensi dans ses essets immédiats ou ultérieurs. Il guérit positivement tous les cas sans exception, s'il est pris fidèlement auivant les directions, par des personnes décireuses de se guérir. C'est un véritable spécifique contre l'alecolisme et la morphinomanie. Nous invitons cordialement toutes les personnes inferessées à fuire une visite à nos bureaux et voir ce que nous faisons ; nous leur donnerons les preuves les plus convainnantes de l'flicacité absolue de notre remède. A celles qui ne pourraient venir et en feront la demande, nous enverons, gratis et sous pli escheté, une brochure qui leur donners des renseignements complets. S adressor à la "DIXON CURK CO," ou à son gérant, J. B. LALIME, 572 rue Saint-Denis, Montréal.

# J. U. FOUCHER & CIE 1588 Rue Ste-Catherine

Poêles à Gazoline, à \$2.50 Poêles à Gaz, \$5.00 Le meilleur marché au pays

Poêles de cuisine, à \$5 et plus Poëles à l'Huile sans mèches

> Le plus Grand Stock en Canada. Echange et conditions faciles.

Un piano droit tout neuf, valant \$350.00 pour \$130. Un piano carré pour \$25



Avez-vous une idée : Sioul domandes not Guite des Inventeurs." pour savoir commas sobtionnent les patentes Informations fournis gratuitement. MAE 1671 & MAE 1908, Expert Bureaux: (Edifice New York 146, Montreal.

# POIGNEE DE DEVINETTES

z. Pourquoi coupe-t-on le fromage lorsqu'il est sur la table?

Réponse.-Parce qu'il est coupable.

- 2. Quelle est la lettre de l'aiphabet que l'on remarque dans une carafe.
  - R .- C'est l'O. -
- 3. Quel est le saint qui est le plus poilu dans le ciel?
  - R.- Saint-Ours.-
- 4. Qu'est-ce qu'on met sur la table. qu'on coupe et que l'on ne mange pas ?
  - R. Un jeu de cartes.
- 5. Quelle est la personne de l'ancien temps qui est morte sans se corrompre?
  - R. La femme de Loth. -
- 6 Quel est le poisson qui n'a pas d'arrêtes ? -
  - R.— Le poisson d'Avril.—
- 7. Qu'est-ce qui dorts les yeux ouverts ?
  - R .- Un doreur.
- 8. Quels sont les gens qui souffrent le plus?
  - R .- Les fabricants d'allumettes .-
- 9. Qu'est-ce qui peut-être haut mais qui sera toujours bas.
  - R.- Un bas.-
- 10. Qu'est-ce qui fait le tour de la chambre et qui s'en va dans son coin?
- R .- Le balais .-11. Quel est l'ouvrier le plus pares-
- R.— Le doreur parce qu'il dort touiours .--
- 12. Qu'est-ce que l'on voit et que Dieu ne voit pas ?
  - R .- Son semblable .-
  - 13. Que faut-il a un grandhomme?
  - R Un grand habit,-
- 14. Quel est l'homme qui porte le plus grand chapeau?
- R.—Celui qui a la plus grosse tête.
- 15. Quels sont les gens qui s'aiment le plus?
  - R,- Ce sont les cultivateurs.
- 16. Qu'est-ce que l'on fait tout ensemble?
  - R .- On vieillit.
- 17. Quel est le saint qui n'a pas de moëlle dans les os?
  - R .- Saint Ovide .-
- 18. Pourquoi les gens enrhumés gagent-ils toujours aux cartes?
- R Parce qu'ils ont toujours de l'atout.
- 19. Qu'est-ce qui a la langue dans le corps et les tripes dans la tête?
  - R .- Unc horloge .-
- 20. Pourquoi la Reine Victoria n'a-t-elle pas été enterrée en terre sainte?
  - R Parce qu'elle n'est pas morte. --
- 21. Qu'est-ce qui est plein jusqu'au falte et qui n'a ni porte ni fenêtre?
  - R .- Un œuf .--
- a2. Qu'est-ce qui peut porter une corde de bois et ne peut porter une épingle.

- R.- La mer.-
- 23. Quel est le saint qui pèse le moins?
  - R .- Saint Léger .-
- 24. Qui est-ce qui a robe pardessus robe et qui n'a ni point ni couture?
  - R.- Un oignon.-
- 25. Qu'est ce qui fait le tour du du bois et qui n'entre pas dedans.
  - R,- L'écorce.-
- 26. Qu'est-ce qui rend toutes les femmes également jolies,
  - R. L'obscurité.

SEGROEG.

(A suivre.)

#### EN AUCUN TEMPS

Nul remède n'a produit d'aussi bon effet que le BAUME RHUMAL. 99

# Isidore Crépeau

COURTIER EN ASSURANCES

INCENDIES, VIE, ACCIDENTS. Etc.

# 34 Cote St-Lambert

MONTREAL

Tel. Bell, Main 2367 Tel. des Marchands 833

# 1712 Rue Ste-Catherine

Correspondant direct de tous les jour-naux français. Supplément du "Petit Journal," 3 cents, franco partout. L'Exposicion de Paris 1900, un fasci-

cule chaqus temaine, 15 cents.

Toutes les semaines: La Mode Nationale, La Vraie Mode, L'Echo de la Mode, avec patron découpé, 5 cents.

# HOTEL RIENDEAU

La maison par excellence pour les touristes. Balcons et terrasse. Vastes salons, chambree richement meublées. Bervice de première

En face de l'Hôtel-de-Ville et du Palais de

A quelques pas des bateaux et des gares de hemins de fer.

38 et 60 Place Jac-Cartie: Jos. Riondonu.

# "ELECTRIC PILE CURE"

Préparé par JOS. MILLER.

17 Ruelle ROLLAND - Montreal

Guérit positivement toutes sortes d'Hémorrholdes dans l'espace d'une heure.

Voici, entre plusieurs autres, un certi-ficat qui témoigne de la haute valeur de ce remedo:

ST-HENRI, 9 mars 1899 Je, soussigné, certifie que j'ai souffort des 116 morrholdes depuis quinze ans, et que j'ai fait usage de tout espèce de remèdes qui m'était recommandés et ans bon résultat. Je certifie qu'une seule bou'eille préparée par M.Jos. Miller m's complètement guérit, et je me plat à le recommander à tout coux qui soufirent comme moi,

J. W. Dugar, Ingénieur, 148 rue St-Philippe. Dép't du Feu, St-Henri Prix: 50 Ots la Bouteille.

En Vente Chez J. L. KING,

213A Rue St-Antoine, Montréal. mentionnes LE CAMARD.

### UN BEAU TEINT

vous sera assuré par l'usage constant du Savon de Pin Parfumé.

# Airs d'Operas, Chansonnettes et Monologues

A VENDRE AU BUREAU DU "CANARD"

# ...Par la Maile seulement...

Aux prix marqués sous chaque titre.

(En faisant votre commande mentionnes le Numéro seulement),

Adresses :

LE CANARD. Montréal.

# Chansons Notées à 10c

Ces chansons sont envoyées france sur réception de dix cents par chanson.

#### AIBS D'OPÉRAS

- 161 Le Fille du Tambour-M.—Le fruit défendu. 162 Garmen—L'amour est enfant de Bhhêma. 163 Le Jour et la Nuit-Ce qu'on appelle aimer. 164 Le Cœur et la Main—Chanson du casque. 165 Le Grand Mogol-Chanson du KiriKiribi. 186 Les Cloches de Corneville-La légende des

- eicones.
  197 Les 28 Jours de Clairette—Attention | ma petit' cocotte.
  196 Gillette de Narbonne—Souv'rs des Jounes ans.
  199 La belle Hélèno—Un mari sage.
  1910 Les Cloches de Corneville—Chanson du Cidro.
  111 Mile Nitonehe—Habet et Cadet.
  112 Le Petit Duo—L'âge de l'amour.
  113 Gil'té de Narbonne—Le Paradis de la France.
  114 La Possas des Canaries—Mon p'tit mari chéri.
  115 Les Cloches de Cerneville—R'gardes par ci.
  116 Les Cloches de Cerneville—R'gardes par ci.
  117 La Cigale et la Fourni—Petit Noël.
  118 La Mascotte—Cessenvoys du Faradis.
  119 Fleur de thé—Buvons emcore.
  120 Si l'étais ret—Si vous croyes avoir révé.
  121 Les dragons de Villare—Ne parle pas, Rose.
  122 Le sons d'une nuit d'été—Un songe hélasi
  123 Rigoletto—Famme varie, fol qui s'y fie.
  124 Carmen—Chanson du toréador.
  125 Mine Favari—Quand il oberche dans sa cen-
- 125 Mme Favart—Quand il cherche dans sa cer-velle.

  126 Fleur de Thé—Je suis né dans le Japon.

  127 La timbale d'argent—Couplets de la timbale.

  128 La Fille du Tambour-Major—Petit Français.

  129 La Mascotte—Couplets des Présages.

  130 La Favorite—Romance extraite du duc.

  131 Guillaume Tell-Sois immobile.

  122 La Périchols—On sait aimer quand en est espagnol.
- Le Périchols—Un sait aimer quanu en ex expagnol.

  Mignon—Connais-tu le pays?

  Les Cloches de Corneville—Ch'n du Marquis.
  Boccace—L'amour, c'est le solell.

  Le Trouvère—Dieu que ma voix implore
  Mireille—A toi mon âme.

  Mile Nitouche—La légende de la grosse caisse.

  Mignon—Elle ne croyait pas

#### O CHANSONNETTES, ETC.

- O CHANSONNETTES, ETC.

  201 Fais-mol la Charité—Grand succès parisien.

  202 Ca m'a fait blen plainir—Chansonnette.

  203 Le Père La Victoire—Chanson marche.

  204 Le Se Etsge—Chanson.

  205 Les Métiers de Paris—Sole d'atciler.

  206 li Pient des Carasses—Chanson-Valse.

  207 Elle a 100 ans la Marseillaise—Chanson.

  208 Verses du Piecolo—Chanson à boire.

  209 C'est Ferdinand—Ohansonnette.

  210 Le sonducteur d'omnibus—Chansonnette.

  211 I est permis d'être sensible—Chansonnette.

  212 Avec Eugène—Enlangoire militaire.

  213 Ah 1 Joseph—Rengaine.

  213 Ah 1 Joseph—Rengaine.

  214 Trou la la—Chanson comiqua.

  215 Aréase—Is—Chansonnette.

  216 Moustaches—polka—Chanson-polka—

  217 Les fonds d'magazins—Déballage comique.

  218 Je m'sens tout mal—Grivoiserie.

  219 Trois pour un sou—Duatto.

  220 Le fête des ratz—Chansonnette.

  221 Le fête des ratz—Chansonnette.

  222 Le fête des ratz—Chansonnette.

  223 Le mòre canadienne—Chant patriotique.

  224 Les ficotriques—Chansonnette.

  225 Mad'moisell' viens done avec moi 1

  226 Ousqu'est Saint-Nasaire—Fumisterie militée.

  227 Fuyes les baisers des d'moiselles-Romanse.

  228 L'honneur et l'argent—Chansonnette.

  229 L'ouvrier de notre pays—Chansonnette.

  220 L'ouvrier de notre pays—Chansonnette.

  220 L'ouvrier de notre pays—Chansonnette.

  221 Les reolames célèbres—Chansonnette.

  222 Le pilka des bâten d'elaises—Du'te fantai—

  225 Eigen Rien i Rien i—Ballwerne militaire.

  226 A d'oite au fond—Chansonnette.

  226 A d'oite au fond—Chansonnette.

- Le polka des bâtons d'chaises—Du'te fantaigiste.

  22 Les san-souci—Chansonnette-marcha,
  225 Rien i Rien i Rien i—Baliverne militaire.
  226 A droite au fond—Chansonnette.
  227 Ell's sont en or i—Chansonnette.
  228 Ca vaut pas la peine d'en parier—Oh. comique
  229 La noce à Bidard—Chanson comique.
  230 Aubade à la lune—Chanson comique.
  241 Verse Fanchette—Chansonnette.
  242 Ell'm's feit d'i'ceil—Chanson de Vérande.
  243 Marche des 13 jours—Chanson-marcha.
  244 La clarinette—Chansonnette in-de-siècle.
  245 Speech—Chansonnette suglaise.
  246 Ah i maman, si te savais—Chansonnette.
  247 C'est X'ceilent—Chansonnette.
  248 Pi\*

Nos amoureuses—Chanson.

Une rose dans tes cheveux—Mélodie-valse.
C'est tout o'que i'peux fair' pour vous! C'aète.
La more des nex—Chanson ette.
La marche des commis-voyageurs.
Mes anciens—Chanson comique.
Alnis loit-ii Buffalo Bill!
L'enfammé!—Chanson militaire.
Le vieux mendiant—Chansonnette.
Fianelle et coton—Chansonnette.
Oh i al oh i la la!—Parodie de Oh! la la!
Les pieds d'ms sour—Chansonnette.
Si tu v'en vas—Chanson.
Le femme est un trésor—Scène comique.
Ah! o't'affaire—Chansonnette comique.
J'es l'rai monter sur les ch'vaux d'bois—Pay—sammerle. 286 Si tu t'en vas—Chanson.
287 La famme est un trison—Soène comique.
288 Ah I c't'afinire—Chanconnette comique.
289 J'te l'rai menter sur les ch'vaux d'hoir—Pay289 J'te l'rai menter sur les ch'vaux d'hoir—Pay280 Le lapin de Jeannette—Chansonnette.
281 In surait du m'prévenir—Chansonnette.
282 In surait du m'prévenir—Chansonnette.
283 Angèle lacie.
284 Le muyast—Due.
285 L' le muyast—Due.
285 L' le muyast—Due.
286 L' le muyast—Due.
286 L' le muyast—Due.
287 Kéckées—Fantairia.
289 Un galliard—Chanson.
280 Excepté ceux qui sont lei—Chansonnette.
281 Ritanton.—Uhanson.
282 Un bai ches l'ministre.—chanson de Vérande.
283 J'nai pas l'iemp—chanson de Vérande.
284 Les ingénues.
285 Les grues.
285 Les grues.
286 Ah l la pauve fille
287 Ah i quell' digarstite.
288 I le ingénues.
289 I d'atit 3 petits seldats.
290 Vive la roce.
291 Un la i la!
292 On peut s'tromper d'ea.
293 Pas grand'chose eè pas beauceup.
294 Un air de clarinette.
295 The man who broke the Bank at Monte Carla.
296 Commeat en fait son droit—chanson-marche.
297 Voules-vous des s'homards—chansonnette.
298 Les memoires d'une ciarinette—Ohansonnette.
299 Du Pare Sehmer au bout d'la ville—Ch'nette.
290 Les mem les d'une ciarinette—Ohansonnette.
291 Lettre à la même.
292 A la Bastille.
293 Le Signalement.
295 Plainir du Harre—Chansonnette.
296 C'est la P'tit' Mari'-Louise—Réverie.
297 C'est la P'tit' Mari'-Louise—Réverie.
298 Les mirel de M-D. de Lourdes—Chanson.
299 Les trois maries—Dhansonnette.
291 Le trois maries—Dhansonnette.
292 Le printemps s'avance—Chanson.
293 Le printemps s'avance—Chanson.
294 Le printemps s'avance—Chanson.
295 Le printemps s'avance—Chanson.
296 Le printemps s'avance—Chanson.
297 Le printemps s'avance—Chanson.
298 Les printemps s'avance—Chanson.
299 Le printemps s'avance—Chanson.
290 Le printemps s'avance—Chanson.
291 Le trois maries—Dhanson.
292 Le printemps s'avance—Chanson.
293 Le printemps s'avance—Chanson.
294 Le printemps s'avance—Chanson.
295 Le printemps s'avance—Chanson.
296 Be l'iparé.

# MONOLOGUES

Os menologues sent envoyés franco sur récep-tion de dix cents par monologue.

tion de dix cents par monologue.

401 Un voyage aux bords du Pô.

402 L'adic de nuit de la rue St-Jacques.

403 Les voyages d'une pues.

404 Les vrais dos.

405 Lépave!

407 On le vart!

405 Le Oroque-Mort.

407 Le grande Sarah.

410 Le vache et la grenouille.

411 Beruria!

412 Employé de ministère.

415 Nabuchedouceor.

415 Nabuchedouceor.

416 N'rour génes pes.

417 Rouge.

418 Cariste à Sarah.

419 Le dernier marin du Vengeus.

429 Le read de cuir.

## DROLERIE

Conséquence logique.

Un voleur accusé d'avoir dérobé une brouette cherche à se disculper en alléguant qu'il n'a voulu faire qu'une plaisanterie en éloignant un peu l'objet du litige.

Le président.—A quelle distance avez-vous poussé la brouette.

L'Inculpé.-A un mille environ.

Le président. -- Comme c'est pousser trop loin la plaisanterie, vous aurez cinq jours de prison.

Un monsieur entre à l'école de natation.

On lui donne au contrôle un numéro en zinc en lui recommandant de le fixer soigneusement au caleçon.

-Pourquoi ce numéro? L'employé d'un ton calme.

---C'est pour qu'on reconnaisse les noyés.

Dans un cabaret artistique, par trente-cinq degrés à l'ombre:

- -J'ai l'intention d'écrire pour Brasseur une pièce qui seroit intitulée "la Bière."
  - -Drôle d'idée.
- -Pourquoi pas ? Corneille à bien fait le "Cid ! "

Chez le marchand de vins.

- —On parle de deux vieux ivrognes qu'unit la plus étroîte amitié.
- -Alors, c'est sérieux cette affec-
- \_Parbleu! un sentiment qui a vingt ans de bouteille!
- . Que feriez-vous à votre nist de perroquet si, en pleine mer, il vous arrivait un grain?
- -Monsieur, je ferais manger le grain au perroquet.
- -Oui, mon cher, le vieux l'a dit : "Cent mille francs et sa fille !"
- -Dis donc, elle est rudement laide l Tu crois qu'il ne donnerait pas l'un sans l'autre?

A table:

L'amphytrion.—M. Cocod s, voulez-vous du hareng?

M. Cocodes.-Oui.

L'amphytrion.—L'aimez-vous laité?
M. Coccdès (ébahi).—Sans doute...

mais je l'aime aussi bien l'hiver. (On passe des pieds truffés).

L'amphytrion.—M. Cocodès, voulez vous des pieds de cochon?

M. Cocodès - Merci, j'en ai.

Cest Samedi et Dimanche prochain que des excursions à bon marché sont organisées pour Qui bec par le Pacifique. Aller et retour, \$2.25; enfants, \$1.15.

Au cercle entre deux viveurs.

Le premier (lisant un journal étranger) Tiens ! tiens ! Grêve de Saraing ..

Le deuxième. — Comment 1 une grève de Serins, à présent 1 Eh bien 1 qu'allons-nous devenir nous autres ?

L'addition fait des progrets.

Un monsieur (qui vient de déjeuner).—Qu'est-ce que je dois?

Le Garçon.—5cts de pain et 4 de radis 9, 15 de café 24, et 4 de cigares 28; pas de beurre?

Le Monsieur.—Non, pas de beurre. Le garçon.—Pas de beurre!—31cts!

Le petit monde rose.

Un petit garçon et sa rœur jouent sur le bas de la porte. Passe un gendarme à cheval.

- -Lequel aimerais-tu mieux être, toi, gendarme à pied ou gendarme à cheval? demande le petit garçon à sa sœur
- —J'aimerais mieur être gendarme à cheval...
  - -Pourquoi?
- -Parce que, s'il venait des voleurs je pourrais me sauver plus vite.

---Vous appelez ça des petits pains de deux sous? Il y a tout juste de quoi remplir une dent creuse!

—De quoi vous plaignez vous chez le dentiste un plombage vous coûterait 50 cts.

Mme Ramu est allée faire une visite à Mme Béchu et ne s'en va plus. A la fin, elle se décide à se lever et Mme Ramu allume une bougie pour l'accompagner jusque sur le palier.— Oh i madame, dit-elle, ne prenez pas la peine de m'accompagner jusqu'à la porte.— Ce n'est pas une peine, madame, c'est au contraire un vrai plai sir i

Un épicier fait sonner une pièce qu'il vient de recevoir.

- —Dites donc, fait le client, j'aime pas qu'on épluche mon argent comme ca.
  - -Mais la pièce peut-être fausse...
  - -C'est bien pour ça !

Madame Durapiat.—Mon ami, réveille-toi, il y a un voleur qui cherche à entrer par la fenêtre.

Monsieur Durapiat.—Attends qu'il ait ouvert la fenêtre pour que je tire dessus!

Madame Durapiat.—Pourquoi ne tires-tu pas maintenant?

Monsieur Durapiat.—Mais parce que je ne tiens pas à casser une vitre.

LE SEUL MOYEN

La grippe cède rapidement et sûrement quand on la combat avec le BAUME RHUMAL. 101

# **BOULEVARD ST-PAUL**

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez vous établir une résidence à bon marché et dans des conditions faciles?

Les Propriétaires du BOULEVARD ST-PAUL offrent dans le moment des terrains dans un des plus beaux endroits des environs de Montréal, à des prix et conditions qui peuvent satisfaire tout le monde.

Ces terrains sout situés dans les limites de la paroisse de la Côte St-Paul, tout près de la Ville de St-Paul, et avoisinant le Canal Lachine. Pas de taxes.

Malgré que les propriétaires n'aient commencé à vendre que depuis quelques remaines, au-delà de 125 lots ont été vendus, et tous, saus exception, à des personnes qui ont commencé à bâtir ou qui se proposent de bâtir dans le cours de l'automne.

Le terminus des petits chars de Montréal est à cinq minutes de marche, et avant longtemps les chars se rendront sur les lieux; mais alors le terrain aura doublé de valeur. C'est donc une chance exceptionnelle que d'acheter maintenant, avant cette hausse certaine.

On demande des sous-agents.

S'adresser sur les lieux, tous les jours, le dimanche compris, en prevant les chars de la rue Notre-Dame ouest, immédiatement après avoir traversé le pont du canal.

J. H. CREVIER, Agent Général.



JE SUIS DÉMÉNAGÉ AUX

Nos 1447 et 1449 Ste-Catherine

Ceux qui ont besoin de MEUBLES et TAPIS pour argent comptant ou à crédit trouveront toujours de bons marchés à faire

F. LAPOINTE.

...1447...

Rue Ste-Catherine Est

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.



ETIT DUC

LA FINE CHAMPAGNE.

LA CHAMPAGHE B. V. B.

"Ourling Olgar," fait à la main valant 100 pour 50,